

PRESENTACIÓN

En el marco del V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América, tuvo lugar en Sevilla, por iniciativa de algunos historiadores de la Iglesia, la refundación de la Academia de Historia Eclesiástica, una antigua institución que había desarrollado sus actividades entre los siglos XVIII y XIX¹.

El objetivo de esa iniciativa era desarrollar un programa de Congresos dirigidos al ámbito universitario y eclesiástico, con el fin de profundizar en el estudio de aquellos acontecimientos que se conmemoraban.

Aquellas reuniones, celebradas en la sede de la Exposición Universal de Sevilla, entre 1989 y 1992, se publicaron con el título, *La Iglesia en España y América: siglos XVI-XX*².

Posteriormente, por impulso del entonces Cardenal Arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo, se prolongaron esos trabajos históricos con la organización de un Simposio anual, que ha perdurado hasta la actualidad.

También se celebraron en Sevilla, en aquellos años, encuentros más reducidos entre historiadores civiles y eclesiásticos, cuyos frutos fueron recogidos en la obra colectiva en dos volúmenes, *Enigmas de la Iglesia*³, que sirvieron para objetivar y dilucidar cuestiones debatidas de la historia de la Iglesia.

Finalmente, la Academia de Historia Eclesiástica se planteó la publicación de textos clásicos de carácter americanista. Enseguida, surgió la idea de preparar una edición crítica del tratado del Doctor de Palacios Rubios, *Libellus de insulis oceanis*, cuyo texto sólo estaba accesible en castellano sin la correspondiente edición crítica.

Este volumen que ahora presentamos es el resultado final de aquél proyecto. También se trata de un sentido homenaje póstumo al Prof. Paulino Castañeda

¹ Cfr. J. C. Martín de la Hoz, “La Academia de Historia Eclesiástica de Sevilla”, *Anuario de Historia de la Iglesia*, 1995 (17), pp. 459-461.

² Cfr. P. Castañeda / J. C. Martín de la Hoz, *La Iglesia en América: Siglos XVI-XX*, Deimos, Madrid, 1992.

³ Cfr. P. Castañeda / J. C. Martín de la Hoz, *Enigmas de la Iglesia, I*, Cajasur, Colección Maior, Córdoba, 1996; *Enigmas de la Iglesia, II*, Cajasur, Colección Maior, Córdoba, 1997.

Delgado⁴, Presidente de la Academia de Historia Eclesiástica y Catedrático de Historia de la Iglesia y de las Instituciones Canónicas Indianas de la Universidad de Sevilla, fallecido en agosto de 2007.

El Prof. Castañeda dirigió la elaboración de esta edición crítica desde el primer momento con el entusiasmo y rigor que caracterizó siempre su quehacer intelectual. No ha podido ver su final, pero si se reconocerá en él sus ideas y algunas de sus contribuciones a la historia de la Iglesia en América.

Para la necesaria precisión filológica, hemos contado con la ayuda del Prof. Dr. Eduardo Fernández de la Universidad Complutense de Madrid, que ha tomado sobre sus hombros la tarea de revisión del texto latino y de la correspondiente traducción castellana. El resultado de su quehacer lo comprobará seguidamente el lector.

Presentamos la edición crítica de un manuscrito del siglo XVI que tiene el valor añadido de estar anotado por Bartolomé de Las Casas⁵. Se trata de uno de los tesoros más valiosos de la Biblioteca Nacional de Madrid.

Finalmente, queremos agradecer a ediciones Eunsa, de la Universidad de Navarra, el interés con el que han tomado la publicación de este trabajo y, sobre todo, su inclusión dentro de la Colección de textos del Pensamiento medieval y renacentista.

José Carlos Martín de la Hoz
Academia de Historia Eclesiástica
Madrid, 1 de enero de 2013

⁴ Respecto al Prof. Dr. D. Paulino Castañeda Delgado, Catedrático de Historia de la Iglesia y de las Instituciones Académicas Indianas de la Universidad de Sevilla y Presidente de la Academia de Historia Eclesiástica, cfr. J. C. Martín de la Hoz, “Paulino Castañeda Delgado (1927-2007). *In memoriam*”, *Anuario de Historia de la Iglesia*, 2008 (17), pp. 435-437.

⁵ Sobre Bartolomé de Las Casas O.P. (1484-1595), hay una amplia y extensa bibliografía. Sus obras completas están editadas en 15 volúmenes en Alianza editorial, en una colección dirigida por P. Castañeda. Respecto a las monografías sobre el llamado defensor de los indios, pueden consultarse, por ejemplo: L. Hanke, *Bartolomé de Las Casas: letrado y propagandista*, Tercer Mundo, Bogotá, 1965; P. Borges Morán, *¿Quién era Bartolomé de las Casas?*, Rialp, Madrid, 1990; B. Lavallé, *Bartolomé de las Casas: entre la espada y la cruz*, Ariel, Barcelona, 2009.